

# ALTRI ENTI

## CONSIGLIO DELL'ORDINE DEGLI AVVOCATI DI BOLZANO AUSSCHUSS DER ANWALTSKAMMER BOZEN

Concorso pubblico, per titoli ed esame, per l'assunzione di due unità di personale di area B - posizione economica B1, a tempo pieno ed indeterminato, profilo professionale di assistente amministrativo.

**Il Presidente, avv. Andrea Pallaver, rende noto che è indetto un concorso pubblico per titoli ed esame per l'assunzione di due unità di personale di area B - posizione economica B1 - a tempo pieno indeterminato profilo professionale di assistente amministrativo.**

**Der Präsident, RA Dr. Andrea Pallaver, schreibt zwei Stellen, auf unbefristete Zeit und in Vollzeit, Berufsklasse B „Verwaltungsassistent“, Besoldungsklasse B1 in Form eines öffentlichen Wettbewerbes aus.**

I posti a concorso non sono riservati ad alcun gruppo linguistico.

Die ausgeschriebenen Stellen sind keiner bestimmten Sprachgruppe vorbehalten.

I posti a concorso sono riservati ai candidati in possesso dell'attestato relativo alla conoscenza delle lingue tedesca e italiana corrispondente al diploma di istituto di istruzione secondaria di secondo grado, ai sensi del D.P.R. 26.07.1976, n. 752 e successive modificazioni.

Die ausgeschriebenen Stellen sind Bewerbern vorbehalten, welche im Sinne des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 752 vom 26.07.1976 in geltender Fassung im Besitz der Bescheinigung über die Kenntnis der deutschen und italienischen Sprache entsprechend dem Abschluss einer Sekundarschule 2. Grades sind.

Il Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Bolzano garantisce parità e pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro, ai sensi della legge 125/1991.

Der gegenständliche Wettbewerb wird unter Beachtung der Chancengleichheit zwischen Männern und Frauen für den Zugang zur Arbeit im Sinne des Gesetzes Nr. 125/1991 durchgeführt.

Saranno applicate le disposizioni in materia di protezione dei dati personali approvato ai sensi del Decreto Legislativo 30.06.2003 n. 196.

Die übermittelten persönlichen Daten werden im Sinne des Datenschutzkodexes, (Legislativdekret Nr. 196 vom 30.06.2003) verarbeitet.

Requisiti principali:

- diploma di scuola secondaria di secondo livello o di titolo superiore a quello previsto per l'ammissione al concorso;
- attestato relativo alla conoscenza delle lingue tedesca e italiana corrispondente al diploma di istituto di istruzione secondaria di secondo grado, ai sensi dell'art.4 del D.P.R. 26 luglio 1976, n. 752 e successive modificazioni;
- abilitazioni professionali.

Voraussetzungen

- Reifediplom der Sekundarschule oder höherer Titel als derjenige, der im Wettbewerb vorgesehen ist;
- Bescheinigung im Sinne des D.P.R. Nr. 752 vom 26.07.1976 und nachfolgenden Änderungen über die Kenntnis der deutschen und italienischen Sprache entsprechend dem Abschluss einer Sekundarschule 2. Grades;
- Berufsbefähigungen;

Il bando integrale e il modulo domanda sono pubblicati sul sito di questo Ordine:

[www.ordineavvocati.bz.it](http://www.ordineavvocati.bz.it)

Die vollständige Ausschreibung des Wettbewerbes, sowie auch das Anmeldeformular sind auf der Homepage der Anwaltskammer abrufbar:

[www.anwaltskammer.bz.it](http://www.anwaltskammer.bz.it)

Le domande dovranno pervenire al Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Bolzano, Piazza Tribunale n. 1, entro e non oltre il termine perentorio del **12.05.2014, ore 12.00**.

Die Gesuche müssen innerhalb der Verfallsfrist vom **12.05.2014, um 12.00 Uhr** bei der Rechtsanwaltskammer Bozen, Gerichtsplatz Nr. 1, eingereicht werden.

Per ulteriori informazioni gli interessati possono rivolgersi all'Ufficio di Segreteria del Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Bolzano tel.0471 282221.

Für weitere Informationen können sich Interessierte an das Sekretariat der Anwaltskammer Bozen, Tel 0471 282221 wenden.

